伯剌西爾時報

發行所 伯剌西爾時報社
聖市エリオトロポス街一二七 郵函 三一四八
社長 黒石清作
毎週月、水、金發行
購讀料 一ケ年 二百四十クルゼイロス 半ケ年 百二十 一部 二

ソ聯の世界制覇野望に「返答」
尨大六百億ドルの新軍事豫算
ツ大統領・米議會の承認要請

【ワシントン三十日AFP】ツルマン大統領は次期會計年度に使用する尨大な新軍事豫算総計六〇、六七九、四一四、六九〇ドルを承認する様米議會へ教書を送つた、右の巨額は一九五一年六月三十日より一九五二年七月一日までに使われるものであるが、ツルマン大統領はこの軍事費を勝利へのけつ定的豫算として承認を要請ソ聯の指導者らは世界を新しい全面戦争の奈落の底へ叩き込もうと企らんでいると述べている、次年度の軍事豫算は本年度に比べ百三十億ドルの増額であつて、その内譯は陸軍百五十七億ドル、海軍百十四億ドル、空軍百三十億ドル、國防省四億ドルとなつている

この巨額の新軍事費の承認を要請するに當り、ツ大統領は概要次の如く教書で強調している

若しロシアが全面戦争を開始したならば、自由世界はその攻撃を粉砕する態度にあらねばならず、即時當のソ聯國内心臓ぶで決定的な手段で應酬しなければならぬ、平和を實現する最良の方法は、若し新世界大戦が勃發せば攻撃者達に直ちに敗北の憂目を見せるべく、それ程強力に自由世界の軍備を完全化することが必要なりと我々は確信している、朝鮮で侵略行動が突發したのは、ソ聯首脳ぶがその野望を達成せんがため世界を全面戦争に引込もうと決意していたからである、我々は目下直面しつゝある危険にたい處して我らの軍事力を擴充しなければならないのだ、余は朝鮮の戦ぜうで勇戦奮闘しつゝある米國兵並に同盟軍に對し熱い感謝の念を捧げる者である、國聯軍の武勇によつて我々は世界支配を目論むソ聯の野望に對處出來得る貴重なる時日を得ることが出來た、朝鮮における侵略行動は世界征服を企むクレムリンの謀略の一段階にしか過ぎない、ソ聯邦は最後の目的に到達せんがために世界のいかなる所であろうとも武力とあらゆる術策を弄せんと決意しているのである（寫眞はツ大統領）

輿論次第で……
ブラジルは朝鮮戦乱參加
伯國外相米國記者團に言明

【ニューヨーク二日UP】ジヨン・ネーヴェス・ダ・フオントウラ伯國外相は昨日午後、朝鮮戦乱にブラジル軍さん加可能性について米國新聞記者團に質問された際大要次の様に言明した

ブラジルの朝鮮戦乱さん加はブラジルの軍事的準備と輿論次第にかかつている、少くとも現在までその問題は聯邦政府に提出されなかつた、ブラジルが現に有する武器は舊式である、ブラジルの輿論は朝鮮戦乱に關し國聯と米國に全面的に加擔している、固よりラテン・アメリカ側が有効にさん戦するには、適當な軍備と經濟的振興を調整する援助案が必要である、幸いにしてその点米國とラテン・アメリカ諸國間には完全な意見の一致が見られた、先ごろ發表された如くラテン・アメリカ諸國は汎米軍編成を公約したと傳えられたが、これは事實無根であつて、ラテン・アメリカ諸國としては、たゞ平和擁護のために各國の軍隊を調整する國聯の決議に同意したのみである

伯國外相は明三日歸國の途につく筈であつたが、都合により出發日を七日に變更した

駐日伯國大使
吉田首相訪問
着任以來初めて

【東京二日UP】駐日伯國大使ガストン・パラニヨス・ド・リオブランコ氏は當市に着任以來初めて昨日吉田首相を公式に訪問した、吉田首相が兼任する外相官邸でやく三十分に亘り會談が行われた伯國大使館ではリオブランコ大使の吉田首相訪問は敬意を表するためのものであると發表した

石油事業國營
イラン國王法案を批准

【テヘラン三日AFP】イラン國王は全國の上下両院で可決された石油事業國營案を本日批准した、同新法令實施方式に關する法令にも署名した、斯くてイラン政府の重大なる決議の第一章は終りを告げた 一方上院はイラン採油事業國營化法案を承認する前に新首相は「アングロ・イラニアン」の讓歩はすべての權限を無効にするものであり、全會社は不正な利益を取得していたという見解を上院で表明した

採油事業國營
英國は反對
イラン政府提案一蹴

【ロンドン二日UP】イラン政府は目下アングロ・イラニアン石油會社の掌中にあるイランの採油事業の國營化案にたいして英國は右提案を受諾できないと發表した、モリソン外相はイラン政府案は全國の油田が共産党員の掌中に歸す虞れがあると警告した、一方全日ソ聯大使はモサダ・イラン首相を訪問したが訪問の目的は不明である

「地中海協定」
成立交渉急ぐ

【アンカラ廿一日AFP】大西洋同盟に類似せる地中海協定の締結を目指す交渉が、目下トルコ政府及び關係諸政府間に進められている この地中海を繞る廣汎に亘る地域の共同防衛体制計畫に参加する國はフランス、英國、トルコ、ギリシヤ、イタリアなどで、米國及び若干のアラブ諸國とイスラエルも後日これに參加するものと見られている

シリア ユダヤ両軍交戰再開
イスラエル國内に一粁侵攻

【テル・アヴィヴ三日AFP】シリアユダヤ両國軍の間に交戦が再開され、重大事態に立至つていると當市で發表された、當のシリア正規軍がイスラエルとシリア間の非武装地帶中心地域セアマリカ地方のイスラエル國領土内に侵攻し、イ國の監視隊と交戰したと傳えられ、イ國軍はシリア軍を國境外に後退せしめたが、即時援兵の急派を要請したといわれる、何今回シリア軍はイ國領土内に僅か一粁侵攻したのみである

マ將軍の演説を
峻烈に非難
ローマ法王廳機關紙

【ヴアチカン市廿二日UP】マックアーサー將軍の罷免を是認したヴアチカン法王廳機關紙「オセルヴアトレ・ロマノ」は米國議會における同將軍の演説を峻烈に非難し次のように論じている

武器は平和のために必要だ、とは眞のスローガンではない、すべての政府は次の教會の金言を採用すべきであろう すなわち「平和裡に生活したいならば汝らよ、平和のために準備せよ」

伯國と西獨政府
大使を交換か

【ボン十八日AFP】ブラジル政府は西獨聯邦政府に對してボーン市に伯國全權使節館開設の希望を通達した、一方ボーン西獨政府でもブラジルに大使を派遣したい意圖がある旨發表した

「ラ・プレンサ」
政府が收用
ペロン大統領署名

【ブエノス十八日AFP】ペロン大統領は反ペロン新聞「ラ・プレンサ」の收用を許可する法案に署名した

講和早期締結
希望の證左
ダレス氏語る

【東京十七日R】ツ大統領特使ジヨン・フオスター・ダレス氏は、計畫中の米濠ニュージランド三國保安同盟は、すべての關係方面が對日講和條約早期締結を期待している事を明らかにしたものであると言明した

ブラジル大統領
智利訪問か

【サンチヤゴ三日UP】ブラジル大統領ゼツリオ・ヴアルガス氏は ワルケル外相を介するゴンザレス・ヴイデラ智利大統領の招聘を快諾し 近く智利を訪問することになつた

ブラジル陸相
米國に滯在中

【ワシントン三日UP】昨日よりブラジル陸相エスチラック・レアル將軍が、米國の軍事施設を見學すべく當市に滯在中である

朝鮮戦乱での
米軍死傷者數

【ワシントン二日AFP】朝鮮戦乱勃發以來去る四月廿七日までの米軍の死傷者數は公式に確認されたもの左の通り

死者一〇、八一三 負傷者四一、一三六 行衛不明九、六八四 捕虜一一三 總計六二、七九九

Livraria Miyamoto C.P. 11050 São Paulo
書籍・雜誌・レコード・教科書・事ム學用品
宮本書店
本店聖市 ピネイロス

長篇小説 春の門
丹羽文雄 (31)

「僕はけふまで、あいつを默認して來たが、もう我慢できないんだ。僕の顔の立つように、責任を取つて貰ふんだ」

「何もこんな通りで、ひらき直らなくともいゝでせう。男に負けて女に强がつてみたつて仕様がないわ。さあ、さあ、どこかへ行つて、機嫌なほしに飲み直しませうよ」

「小牧 貴様も冷淡だぞ」

小牧は避けるように、橋に向つて歩きだした。が、あれが福子の良人の姿だと思い返すと、ぎよつとなつた。誰に向つてなのか、自分がとてもきまり悪くなつた。

（十）

「奥さま」と使いにだした女中が房つて來ると、福子の顔に、如何にも重大な事件ができたといわぬばかりに聲を低めて「旦那さま、おうちの近所にもう一軒おうちをおもちでございますか」と訊ねた。

「それ、何の意味」

「八百屋さんにいます時、旦那さまをお見うけしたのでございますよ。それが、おうちの方へはお歸りにならないで、知らない通りをお曲りになりましたので、おかしいと思いまして、わたくし、あとをお附けしたのでございますよ」

詮索に關する限り、そんな話は聞かないのである。またかと福子は聞かないうちから 氣持が悪かつた。聞きたくないと思ふ。しかし、聞きたくもあつた。躊躇していると、女中の口が動いた。

「しもたやの一軒へ、旦那さま、まるでおうちのやうにつかつかとおはいりになつたのでございますよ。ごめん下さいとも、何ともご挨拶がないのでございますわ」

「そんな近くまで追いかけていつたの？」

「旦那さまの方では、お氣付きになりませんでした」

「大膽ね」女中の振舞いだけを福子は弱々しく叱つた。

「奥さまは 山谷一子つてひと、御存知ですか」

女中の前だが、ごまかせなくなつた。

「そんな標札がでていたのね」

「まだ新らしい標札でした一子つて、おかしな名前ですわね」

と、女中は忍び笑いをした。

そんなところへは手がはいらないであらうと、手のはいらないものと安心をしていた心の底に手が差込まれたような氣が、福子はした。

「旦那様は、近頃株をやつていらつしやるから、何かその相談で山谷とい方、親しくしていらつしやるのよ。きつとそうよ だけど、そんなところに山谷つて家があること、私達は默つていませうね いずれは旦那さまのお口からお聞きするだろうと思ふから」

麹町に移る時、福子の好みから、二人いた女中の中から連れて來たのであり、言わば身内の女中であつたが、妻ともなれば、身内に對してすら、虚勢を張らねばならず、しかし、こんな努力は少しも買つては貰えないのであつた。

女中が退き去ると、格子戸のあく音がした。福子はさつと氣持を窮屈にした。できるだけ何氣ない顔をしていなければならないと、庭の樹木に目を移していた なくさまないでき事から遁れようとするには、自然の姿や色がやさしくかまつてくれるようであつた。

「根津の奥さまがいらつしやいました」

女中が顔をだした。

「この頃、また株に手をだしてるつて噂ですが、知つてますか」

幾世は坐るなり、それを最初の言葉にだした。

「知つています」

「どうしてあゝもよりによつて悪いことばかり考えつく人でせうね。母さんはあの人をすつかり見損いました」

福子の顔がゆがんだ。が、聲にはならなかつた。

勤勉なる日本人農業者各位に告ぐ

左記の農藥品即時引渡し致します

硫酸銅（英國製）
過燐酸 二〇―二一％
鹽化加里 六〇％
智利硝石
硫酸アンモニア
硫酸加里

手紙の注文又は當店のバルコンにて御購入の方には特價にて提供致します

IMPORTADORA AGRO-PECUARIA LTDA.
Rua Itapura de Miranda, 23 - Fone 33-3674 - 33-4687 - End. Telegr. «GAROA»
SÃO PAULO

小兒科専門醫
ドットール
ソウザ・エ・シルヴア
日本人助手居り、親切にお世話致します
診療所 リンス市オズワルド・クルス街一七九番二階
自宅 ロドリーグス・アルベス街一八二番 電話 七二番
◎夜間は自宅にお出で下さい

CHACARA KATSUKI
優良苗木
大量生産
農務省公認
△私の信條＝本當の百姓が自信のある苗木を一株でも喜んで卸値で差上げます、これが私共の最も誇とする處であります
實際家向
△主なる生産苗
蜜柑苗各種、落葉果樹苗、觀賞樹、植林苗、珈琲苗、バラ苗、ツツジ、椿、椰子苗、其他
△後日に悔を殘さぬためには是非當園の優良苗木をお選び下さい
ノロエステ線グワイサーラ町 郵函 八〇
香月果樹園

建設！建設！
北パラナ ドラード植民地
宮村殖民土地會社
北パラナ、アプカラナ市マ・ランジヤ大通り一二五 郵函 一一四

◎弊社第一次計畫たる具体的植民地を圖りその建設体系により一九五一年度より第一市街地及びシヤカラ地帶を賣出し開始致します。
◎十一月廿五日迄に四万域賣却濟、殘部二万域に就ては一九五二年度地價格變史の上一般賣出しを開始致します
◎ジヤルヂン・ヂイアマンチーナ文化市街地！賣出し
ロ今回パラナグワー港クリチーバ市ポンタ・グロツサ市を經て當市迄の鐵道と州道路の完成を見て名實共に商工業方面の北パラナ、南パラナ連絡輸出入の文化都市として躍進遂げつつあるアプカラナ市の一角をジヤルヂン・ヂアマンチーナと命名文化市街地として賣出開始。
一、施設 市街地中央には水源地、公園文化プール其他娯樂設備を行ふ

ブラジル中外新聞社主催
第一回母國訪問團計劃
御案内

本社主催で母國訪問團を組織し、懐しき祖國訪問の計画を具体化することに去る一月二十日の定期株主總會で決定されました。其の後本社に於きましては 歸國 訪日手續其の他萬端の準備を整へて來たのでありますが 左記の如く訪日團を組織することに決定致しましたので紙上を以て御案内申上げます

本社株主、愛讀者の方々並に平素一方ならぬ御支援を賜はる各位に於かれましては此の好機を御利用下さいまして奮つて御參加の程御願致します。

第一回母國訪問團
一、出發期日
イ、海路 七月頃の豫定（日本船に乘船の交渉中）
ロ、空路 海路訪日團と同期日母國着の日取にてサンパウロ空港出發の豫定
一、滯日期間 各自の御自由と致します
一、團長 辰己正勝 事務長 東實

參加御希望の方は出來得る限り早急に本社宛御申込下さい。

御手續、旅費（海路 空路）等の詳細に付きましては直接御來社の折御説明申上げます。

母國訪問團は東京着と共に二週間の豫定で各地訪問の上、一時解散し各自歸鄕、墓參をすまし、希望者は出發期日一週間前東京に於て再會、歸伯の準備をすることにいたします。

尚サンパウロ發着に當つて數日前一同會合の上訪日プログラムの打合はせをいたします。

昭和廿六年三月
ブラジル中外新聞社
各位

地方點描

ノロ線本年度野球大會リンスで擧行

州體育局第十二區リンス支局長カルネイロ氏の斡旋により本年度野球は、プロミツソン、リンス、カフエランジャの各豫選を行い、リンスに於て決勝戦を擧行することに決定した

右に關し、プロミツソンのスプ・コミツソンでは去る四月八日カルネイロ氏の來市を請い、モアシール氏始め平田、阪本、土屋その他關係者會合協議の上八チームによる豫選を、又カフエランジャに於ても翌九日カルネイロ氏と協議のけつ果、産組の秋永氏より全區の球團に呼びかけ豫選を行ふことに決定した

尚リンスでは四月十四日午後八時より市役所内体育室に、内山（ウニオン）平田、新田、古賀（グワイサラ）渡邊（アリアンサ）溝口、栗本（サンタアメリカ）有森、磯部（イデアール）稲富（タクワラスー、コツケイラル聯合）野村、福富牛島（リンス）山口、淵上（リンス商業軍）カルネイロ、アットス、ガルシア、小山（CCE）の諸氏會合協議のけつ果、左記の如く半リーグ戦を行い、リンス球場に於て決勝戦を行ふことになった

青組 四月二十二日 アリアンサ球場
アリアンサ×パルメイラ
ウニオン×イーグル
四月二十九日 ウニオン球場
パルメイラ×イーグル
ウニオン×アリアンサ
五月六日 サ・アメリカ球場
アリアンサ×イーグル
パルメイラ×ウニオン

白組 四月廿二日 イデアル球場
プリマヴエラ×リンス
タクワラスー×コツケイラル聯合×イデアル
四月廿九日 グワイサラ球場
プリマヴエラ×イデアル
五月一日 イデアル球場
リンス×タク、コツ聯合
五月六日 リンス球場
リンス×イデアル
プリマヴエラ×タク、コツ聯合

決勝戦
五月 三日 リンス球場

因にリンス球場は、七月の少年、八月の青年ノロ線大會に備えて、大擴張と地ならし、アルキバンカーダ設置等の工事に着手している

リンス市廣道館 道場第三回進級試合

リンス市廣道館柔道々場では去月十五日午前八時より吉田師範審判の下に、第三回進級試合を催した

當日出場の門弟五十余名、頗る盛會であつたが、さんく觀の伯人連は柔道獨特の妙技に何れも瞠目感嘆していた當日の成績は左の通りであつた

紅白試合 一オタシリオ・ヂアス 二鈴木郁夫、三吉田圖弘

進級者 初段菅山一 一級江口中將 鈴木郁夫 青木潤 二級ミルトン・メンカロニ 稲田正一 中村實 三級矢部アラジリノ ジヨゼ・スウピエ、ジヤエル・ベルガマスキ、ロベル・カルドーゾ 四級神崎英一 アリリー・オリベイラ、アリセ・アルメイダ、イズラエル・シルヴア。石木[illegible]則 少年部一級 中村優 吉田圖弘 二級廣木英司 [illegible]利葉年夫 吉田知弘

結婚

リンス驛有明植民地小川眞一氏三男秀俊君は岡植民地野久尾貞彦、ゼツリーナ市森山秋雄兩夫妻の媒酌にてゴヤンベ行德ハツエ氏長女エミ子さんと去月十四日結婚次いで披露の宴を張つた

還暦祝い

リンス市アベニダ・セッテ・デ・セッテンブロのホテルパライゾ經營者岩崎角藏氏は去る四月八日午後六時から全旅館に友人知己を招待還暦の祝宴を催した

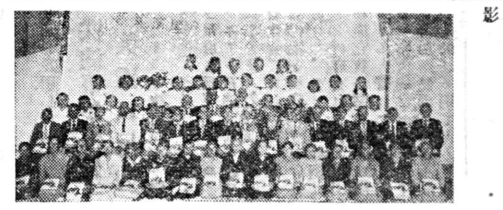
女青會主催敬老會 アリアンサ第三區

リンス驛第二上塚植民地アリアンサ第三區女子青年會主催敬老會が恒例により去る四月十五日午前九時より角田倉庫に於て催された、招待を受けた六十歳以上の高齢者四十六名、日會役員來賓その他列席、東方遙拜戦歿將士並に開拓先驅者の靈に默禱、緒方會長挨拶、記念品贈呈、記念撮影の後移り、女青會員心盡しの饗應あり午後一時より慰安演芸會に移り、女青會員の他番外として吉村福身江藤秋子何れも（六歳）青年會員及中村公子さん等の出演にて舞踊喜劇、童謡、獨唱等四十余のプログラムを終り、最後に女青會員一同の日の丸行進曲を以て午後八時三十分幕を閉じ、吉村相談役の閉會の辭にて散會、參會者八百余名頗る盛會であつた、當日の催しに江藤幸太郎、緒方丁生、嘉村一男三氏より引幕の寄贈があつた

因に高齢者中七十才以上の者並に女青役員名は左の通りである

竹内幸吉(82)嘉村善太郎(77)同ヒサ(73)吉村サヨ(73)緒方達彦(72)藤井新二(70)糸永平作(74)國ワキ(75)山戸卯吉(70)永手(79)以上十名

會長緒方房子 副會長安武節子 會計小賀倚子 幹事後藤富子 秋山さえ子 山本ひろの 三村八重子 區長藤井かずよ 橋本次枝 相談役吉村久鶴 竹鼻さだよ 顧問山戸卯吉



寫眞は敬老會に招待された長老並にアリアンサ第三區女子青年會員一同の記念撮影

ブラウナ町に日本人同志會誕生

ノロ線ブラウナ町は戦後思想對立最も激烈を極めつつあつたが、最近漸次明朗化の一途を辿り、此の程日本人同志會の結成を見、日語教育の實行に移らんとしたが、當局との折衝に行詰つていた處、ペンナポリス産業振興會出森金藏支部長、小野副支部長、丸井晋吉書記、丸井直吉顧問等が繁忙の中を同地に出張、官憲と交渉、市長ジヨゼ・ラモス・デ・シルバ氏及び同地デレートールの諒解を得て學校の運びに至り爾來三十數名の兒童が竹原山内兩氏指導の下に勉學している

尚ブラウナ同志會、近郊カイタイ日本人會、カボランガ日本人會を糾合、聯合日本人會が組織されたが同會の役員は下記の通りである

顧問 小野喜代壽 竹原丑太郎 會長芹澤繁藏 副會長鈴木勇藏 會計齋藤正明 書記橋元啓作 外交芹澤靜雄 學務田中誠吾

慰安相撲大會 トレス・ポンテ植民地

パ線ツパン市管内トレス・ポンテ植民地では去る八日青年會主催、同植民地在住朝日山、浮羽島指導の下に慰安相撲大會を催したが、觀衆數百に及び頗る盛會であつた

開會の辭、日伯兩國旗掲揚、東方遙拜、戦歿將士の靈に默禱、國歌合唱、岡野日會長、山下青年會長その他來賓の挨拶あり後勝負に移り左記の如き成績であつた

少年〇組個人 一桑田正勝 二足立登美雄 三富森正吉 B組 一菊道雄 二足立勇三郎 三市川文雄

A組 一山崎幸仁 二新田光弘 三鹿毛利光

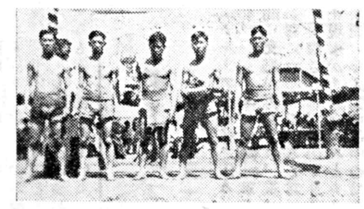
青年個人 一御幸山 二鏡岩 三若錦

正五番抜 波の岩

チーム對抗 一トレス・ポンテA組 二ツパン 三トポンテB組

青年對相撲

	東	西
大關	×湊川	○八幡山
關脇	○大八洲	○若錦
小結	○五泉川	×鏡岩
前頭	○富士錦	×淺間山
仝	×島田山	○波の岩
仝	○玉の岩	×忍山
仝	×勇駒	○放駒
仝	○筑後川	×大成山
仝	×沖ノ島	○九州山（ツバン）
仝	×大野川	○九州山（ジユネマ）
仝	×泉川	○天津風
仝	×常の花	○岩の森
仝	×紀州山	○相模灘
仝	×日出山	○小勇
仝	○櫻島	×松の森
仝	○[illegible]錦	×金州山



寫眞はトレス・ポンテいう勝チーム

クルゼイロ植民地 天長節奉祝演藝會

パウリスタ線クルゼイロ植民地は、五年前入植當時は邦人八十家族を數えたが、現在は十三家族に減少家族數少なき代りに一同恰も一家族の如く親睦二百八十町を耕作している本年の天長節をトして、入植二十周年記念を兼ね青年會主催日本人會後援の下に二十九三十日兩日に亘り午後七時より、奉祝演藝會を催し青年男女出演の寫劇その他にて頗る盛會であつた

因に同地共榮會青年會役員は左記の通りである

共榮會役員 顧問伊藤嘉十郎 河野紋治 會長香川三 副會長兼會計福田利市 敎育後藤正三 衛生川本春雄 幹事黒岩岩吉 西塚清一 渡邊久一

青年會役員 顧問西塚清一 中野隆輝 會長香川正俊 副會長大濱輝雄 運動島田直行 番川正時 福田年明 文庫根本學 幹事後藤貞次郎 伊藤忠男 中村繁治

時報市内出張所
聖市タバチンゲーラ街六一 電話 33-6321

寶石商
カーザ・カストロ
弊店は約三十年以前より日本人諸賢の信用と好評を戴いて居ります

Rua 15 de Novembro, 36 S. Paulo

風呂
都會にお住いの方は迷はず古くて試驗濟みの當店製に限ります
駒場ブリキ店
聖市シニンブ街二一二 電話 三六・三二九八

VENDE-SE
土地賣り度し
面積十五アルケーレス（家屋三棟付）
四年物珈琲 一・四〇〇本
牛馬 十頭
豚 六頭
場所 フオルモーザ マリリア市を去る二十キロの地點
照會はブラジル銀行マリリア支社へ アントニオ・ピセンテ・デ・オリベイラ

讓 バール、カフエー ビリヤル ソルベテリアのサロン
價格二五〇コントス
パダリアに最適のポント
ルア・ルイス・ゴエス三〇四 ジヨゼー・ペレイラまで

歩合作又はコロノ募集
果樹園若しくは野菜作りに就働する數家族好條件にて優遇す
照會は中央メルカード内ルアLバラツカ二〇・二一番 柳生迄

讓果物店
聖市目抜の場所にて賣上多大の果物店家事の都合上格安に讓ります
聖市アベニダ・サン・ジヨン八二九 シネ・メトロの隣り

急募
一、洗濯職人 パツドール、ラバドール 各二名
一、見習青年 なる可く田舎出の方 二、三名
一、炊事をして下さる婦人の方 および娘さん、親・娘にても可
希望により通勤の便も與えます
聖市アベニダ・ランジエル・ペスターナ 一二一一（カーザ八番） 大野

新築の家讓りたし
サーラ、二クワルト、テラツソ、炊事場、浴場、炊事諸道具設備としては万端完全
價格 二百六十コントス
ドミンゴス・デ・モラエス近く アベニダ・ジヤバクワラより二百米の位置
電話 三三－五三八三にて 十一・十二－五・六時 お問合せ下さい

新築の家貸します
三、アルマゼン、住宅付
ファルマシア、バール、コンフエイタリア、ペイシエリア等の各商賣向好適の位置にあります 場所はルア・バルタザール・ベーザ三〇一－三〇七番 シヤーベは全部二九〇番にありますから右へ御照會の程を
オニブス八〇番の終點 ビーラ・ノーバ・コンセイソン

聲明書

去る十八日發行昭和新聞紙上に掲載の全伯沖縄縣人會設立準備委員會案内廣告に小生記しあるも何等關知せざる故、右聲明す

昭和廿六年四月廿三日

聖市 泉川寛重

盛業中の洗濯店讓りたし
電車ドミンゴス・デ・モライス終点近く都合により格安に讓りたし 支拂法は御相談に應ず
Rua Guarahu, 30 電車一二三番終点

奉祝天長節
時計其他マキナ類修繕一切
與那嶺商店
ソロカバ市プラツサ・エリアス・モンテイロ三二

奉祝天長節
親切、清潔、閑靜
旅館食堂 ソロカバ旅館
館主 中尾豊吉
ソロカバ市 マノエル・ジヨゼー・ダ・フオンセツカ街十一 中央メルカード前
◎學生の寄宿舎（グルツポ、ヂナジオ、大學及び日語學校「蕾夜」を通じ男女共收容 責任をもつてお世話致します）
◎當市に新設の醫大、工業専門學校への入學手續も取扱います

奉祝
パール ソルベテリア
和洋酒類、パステス御小賣
板野新太郎
同 定文
ソロカバ市ルア・セツテ・デ・セツテンブロ六四

訪日御挨拶

謹啓今回小生儀豫而聖市アゼンシア吉賀の手續に依り一時歸國請願中の處この程許可濟と相成りました就きましては來る五月八日發の飛行機にて家内同伴訪日の途につく豫定であります

何分突然のことて各位へ一々御挨拶に參上出來かね失禮乍ら茲に紙上を以て御挨拶申上げます

終りに臨んで皆様の御健康と御幸福をお祈り申上げます

パラナ州ロンドリーナ市 ホテル サン・ルイス主人 福岡縣人 保坂龜藏

各位

OFICINA AUTO MECANICA
LONDRINA
DE
MITUZO UCHIDA

自動車修繕一切
レフオルマ、ピンツーラ カロセーリア製作
熟練工募集
ジスタドール フニエイロ 優遇す
内田光造
ロンドリーナ市 キンチーノ・ボカユーバ街 郵函 四七五

奉祝
蔬菜 鶏卵委託販賣
小川敬太郎
橋詰勇
聖市中央蔬菜メルカード バラツカ三二

奉祝
便利・美味 清潔・丁寧
ペンソン メルカード
玉置善之助 伊津野末雄 共營
聖市ルア・バロン・デ・ヅプラツト、五七 電話 三二・〇〇八七 中央メルカードわく

奉祝
洗染業
大竹長
ソロカバ市ルア・ドツトル・ブラギンニヤ一三三

Molduras Montparnasse Ltda.
Av. Copacabana, 569 - Rio de Janeiro
Filial: Rua Constant Ramos 43-A
經營 長澤榮三郎 畫家
こちらは花の都の青い海邊のコパカバーナに内外人四十名を使用する美術用具店です
日本人青年三名を求めます
部屋と初給一コント二百をあたへます
夜學に通はれる人には便宜をはかります

除名廣告

除名者 森本清吾
同 吾郎

右者當青年團員當時より團則を無視し個人的行動に走り團員の反感を買い、剰へ傳統ある青年團に汚点を印するの恐れある事を認め居りしも彼等の良心に覺醒を促すべく再三の忠告せしも毫も反省の氣なく、行過ぎた民主々義を振廻し同志を募り故意に本會並に青年團との對立的行動を如實に示せり依て本會は調停員を立て圓満解決を計りしも本會の意志を蹂躙し彼等の意志を貫徹せんとせり、こゝに於て植民者の反感を買いこの儘放置せんか植民地の秩序を乱しその發展に支障を來す虞れあり、依て本會は四月十四日臨時總會を開催し協議の結果本會を除名し今後森本兄弟一家との交際を嚴禁し植民地内の催事、シネマ 冠婚葬祭等の集會場所に出入することを固く禁じ不德漢森本兄弟一家の覺醒を促すべく右の通り満場一致の決議により茲に除名廣告するものなり

昭和二十六年四月十四日

リンス驛サンタ・アメリカ植民地 日本人會

死亡通知並會葬御禮

荊妻カメ儀兼ねて病氣療養中快方に向いつつあり候も突然昨十七日午前二時三十分心臓まひにて永眠同日午後五時自宅出棺サンパウロ墓地に埋葬仕候

右日頃御交誼を賜りし辱知諸彦に此段謹告仕候尚葬儀に際しては御多忙中にもかゝわらず御會葬下され且又御鄭重なる御花料まで御供へ頂き誠に有難く御禮申上候

實は一々參上御禮申上ぐべきはずの處失禮乍ら紙上を以て御禮申上候

昭和廿六年四月十八日

聖市ルア・クレーリヤ三五五

喪主 座喜味盛章
長男 座喜味盛德
家族一同
親戚一同
親友一同

FARMACIA N. S. APARECIDA
奉祝天長節
調剤確實
米田岩吉
ノツサ・セニヨーラ・アパレシーダ薬局
サント・アマーロ區 ラルゴ・トレゼ・デ・マイオ一四二

F. KOJIMA & S. KOJIMA
奉祝天長節
蔬菜委託販賣
小島福雄
聖市中央メルカード プラツサ
住所ルア・シヤバンテ一二〇二階四號室

地上に平和あれ

人類恒久平和を祈りつゝ 永井隆博士一昨日永眠

久遠に消えぬ足跡殘して

長崎の鐘、亡びぬものを、ロザリオの鎖、花咲く丘、この子を殘して「いとし子」等々幾多の著書で一躍洛陽の紙價を高からしめた長崎醫大教授永井隆博士が遂に去る二日逝去した、氏は原子學者であり 研究の犠牲となつて豫々原子病に罹つていたが然も運命といおうか長崎原爆によつて更に一つの原子病を背負い込んで廢人に等しい身体になり、終戰以來今日まで病臥したまゝ、不自由な手にペンを握つて幾多の著書を遺し、更に專門的立ばから自らの病勢の推移を些細に檢討し 學界に偉大な功績を殘した、氏は熱烈なカトリツク教信者であり、ローマ法王から直接珠數の贈與を受けている、また二年前 天皇陛下が長崎御巡幸の砌には陛下御自ら親しく永井博士の病床をお見舞いになられた、たとえ病に殪れるともこれに勝る光榮がまたとあろうか痛ましい病床の中から人類恒久平和を祈りつゝ逝いた永井博士も亦安らかに瞑したことであろう、因に故人生前よりの遺言により死體は長崎醫大で解剖に附され原子醫學研究材料に供されることになつている

たゞ一筋の人類愛

北伯旱魃罹災民を救へ 街頭に叫ぶリンス青年會の美擧

七邦字紙が共全てコロニアに呼かけた北伯旱魃罹災民救援資金募集運動は意外の反響をよび、聖市および近郊は勿論、奥地各方面より或は直接本社へ、或は各地支社に續々として莫大な献金が届けられているが（明細は追つて一括發表）罹災民にたいする同情はコロニア全般から翕然として集中されている

ほゝ笑ましい話題

リンス市せい年會は目下運動場擴張工事、管内野球せん手權大會準備等にて多忙を極めているにもかかわらず本紙始め七邦字新聞社共同主催の北伯旱魃救援金募集の擧に共鳴、男女せい年會員擧つて街頭に立ち 募金に大童の活動を續けているが、その他にも、ラウレアーノ癩撲滅運動資金募集にも力を盡している 慈善事業にたいするせい年の熱意は一般から好意をもつて見られている

七十餘家族に呼びかく イタペセリカ植民地

なお聖市郊外イタペセリカ植民地在住の橋詰如水氏も、本社に協力 全植民地七十餘家族の同胞に呼かけ北伯罹災民救援資金募集に献身的活躍をつゞけている

州境越へて

さしだす愛の手 ミナス州イタジユバー市在住者の尊い一封

ミナス州イタジユーバ市在住の河合五十一氏は態々當聖本社を來訪し貧者の一燈ですがと三百三十クルゼイロスを持參されました、内譯は左の通り

一〇〇餁 河合五十一 深山義信
五〇餁 上地松三
三〇餁 別府乙市 田山銀作
二〇餁 荻尾八郎

一挙リョウ得

貿易に春の訪れ 屑鐵と貨物船の交換 造船四大會社見積書呈出

在伯日本政府在外事務所を通じ伯國政府より屑鐵と交換で日本から沿岸航路用貨物船（二千四百重量噸型）約十隻を購入したいとの照會があり、日本造船業界ではこれが實現すれば業界の熱望して止まぬ船鐵交換の途を拓くものと期待し、早速回答を送ることになる模樣である

これに關し日本政府運輸省では日本鋼管、東日本重工業、浦賀ドック、石川島重工業の四會社に見積書の呈出を求め、各社何れも去る四月十四日見積書を納付した、運輸省ではこれら見積りを調整の上ブラジル政府に回答のはずであるが、造船業界では今回の伯國よりの船鐵交換申込みに對して次のような見解を持つている

一、船を輸出して外貨をかせぐと同時に、不足原料のヒモ付輸入が出來ることは、まさに一擧両得であり、日本の經濟上望ましい

一、一隻の船價は、總トン數を千八百乃至二千一百噸とし、一千七百五十萬ディーゼル機關を裝備するとして、一重量トン當り約二十万圓内外となる

三、輸入屑鐵量は輸出船代價に相當する量たるべくこの場合の屑鐵價格はトン當り現在の公定價約一万二千圓とすること

サントポリスに 盗難事件頻發

ノロエステ線ビリグイ驛サントポリス附近では、最近連夜の如く盗難事件頻發、住民は戰々競々たる有樣であるが、去る四月三日も細谷正一さん方に盗賊が忍び入り現金その他時價四コントス余の被害を與へ、その外にも邦人の被害者七家族にのぼる由、當局必死の捜査にも拘わらず、犯人はいまだ縛につかない

濁流猛り狂つた

哀れ少女を呑む 救助の青年もでき死 恨みは深しソロレンス河

サントスⅡジユキア線ペードロ・バロス驛にバナナ園を營む知念良信氏長女万里子さん（17）は、去る三月廿三日未明仝驛ソロレンス河の渡船場で誤つて河中に轉落、折柄洪水後の渦巻く濁流に呑まれ、行衞不明になつたので大騒ぎとなり 附近各驛青年總動員にて捜索の結果 遭難より六日の後漸く死体を發見手厚く埋葬されたが、死體捜索中ムゼア驛在住の山口榮眞氏（32）は、四人乗り小舟をあやつつて河中を航行中乘船が顚覆した爲に之亦水魔の犠牲となり、わざわざサントスより潜水夫を呼びよせ 河中限なく捜索したる處五日目に至つて仝君の遺骸も引上げられ、涙の裡に埋葬されたが 万里子さんは昭和十年三月渡伯途中の船上で生れ船長より万里子と名付けられたおとなしい少女で、最近縁談もあつたという、山口せい年は伯國生れ、幼にして父を失い、母を助けてバナナ園を經營する傍ら、バナナ仲買を業とし弟妹を養育しつつあつた働き者で、不幸な両家家族の悲嘆はもとより近隣一般から愛惜されている

家族慰安運動會 リベロン・ピーレスで

サントス・ジユンジアイ線リベイロン・ピーレス驛の親睦會主催家族慰安運動會が、來る五月廿日開催される 今からその日の盛況が期待されている

隈丸庭球選手より

左記二氏の消息調査を依頼されて來ています、依頼された方々に御滿足を與えたいと存じますから御本人はそれぐ小生まで御連絡下さい

尋ねられる人 後藤紋次
尋ねる人 後藤キクヨ＝福岡縣三井郡草野町字吉木
尋ねられる人 税田伊七郎
尋ねる人 吉田靜男＝在福岡縣

悲境へさしだす愛の手

今だに絶えぬ 中西遺族への同情 追善供養に金一封 ア・マツシヤード日本人會の美擧

昨年兇刃の犠牲となつて悲惨な死を遂げたソロ線マルチノポリス驛管内カツシヨ植民地の中西一家慰靈のため附近有志の盡力に依つて墓碑が建立され盛大な除幕式が行われたことは、當時報道したが、本紙の記事に今情したア、マツシヤード聯合日本人會より最近仝家一族追善供養の香花料金一封が、本社ブ・プルデンテ支社に届けられたので、支社より早速カツシヨ植民地の庄山日會長の元に傳達した、感謝をもつて受とつた會長は日會役員會に計りその一部を墓前に供え殘額は中西氏遺児の養育費として贈ることに決した由

尚 墓碑除幕式の記事を時報紙上にて讀んだ中西氏の義弟 中央線スザノ在住の佐藤満一氏一家は、永年音信不通に過ごした義兄一家の不幸を知り、墓參のため一家打連れて仝植民地を訪れ、義兄一家に對する近隣の厚意に對し深く感謝の意を表したという

寫眞ニュース

既報 在外事務所主催の終戰後最初の聖市に於ける官民合同天長節祝賀會は去る四月廿九日午前九時半よりサクラ倶樂部會館で盛大に開催された、參會者約二百名、定刻前既に會場を埋め盡すの盛況を呈したが 定刻九時半會場正面に掲げられた日伯両國旗を前に一同着席、先づ野崎在外事務所長の祝辭に次ぎ一同起立、君ケ代を齊唱し天皇陛下万歳を三唱して 簡單ではあるが熱誠溢るゝ祝賀の式を終え 續いて和やかな祝宴に移つた 寫眞上は嚴肅に君ケ代を齊唱する參會者、下はお揃いで祝賀會に出席した野崎在外事務所長夫妻

展望台

□東洋棉花取締役島清氏は去る四月廿九日夕刻着聖、氏と今伴で歸伯した西谷一郎氏の案内で 昨二日本社を來訪した 滯在約一ケ月の豫定 充分な調査を遂げ見透しをつけた上ひとまず歸國、プランを練つて再來、棉ばかりでなく一般輸出入商として東棉再興の旗あげをする由

□伯國が日本に建造を註文した油槽船九艘の中、既に完成の分は伯國側派遣の海員團によつて目下ブラジル向け回航中であるが、特に日本側から佐藤久四郎、村上英一、小泉操三氏が性能保證技師として乘組んでいる

□本年三月十二日付で資産凍結を解除されたカーザ東山では、早速銀行部を再開することとなり 準備萬端を進めていたが、遂に去る四月廿六日から營業を開始した、場所は聖市セナドル・フエイジョウ街一七六番の一階（南銀筋向い）現在のところ戰前通りのカーザ・バンカリア東山であるが、行員や支店網の充實を計り將來はバンコに昇格、一段の飛躍が試みられるはず

□目先きの變つた芸能團松旭齋天勝一座中の八名を招聘するブラジアン商事では從來のチンピラス街では中央から離れていて何彼と不便なので 最近リベルダーデ街廿一番七階に移轉した 電話三六＝二九七四

□ソ連カルコフ大學の發表によると、ソ連には百才以上の高齢者が約三万人も居るそうだが、その中の最年長者はヴアシリ・タスキンと呼ぶ百四十五才の老翁だという

□更に興味深いことは、ソ連の生物學者オルガ・レペチンスカヤ夫人が「人間は二百才までは生き得る、というのがソ連科學者共通の見解である」と發表していることで、ソ連内の醫大や理大には現に「果してどの程度まで長壽を促進し得るか」に就て研究する專門の實驗所が設けられているそうである

□人間の記憶力には自ら限度があるものとは一般の通念だが、書齋に坐つたきりで、殆んど世界中の言語二百九十種類をマスターし、單に標準語ばかりでなく方言に至るまで自由自在に讀み書き話すシユルツと呼ぶ博學者がドイツに居るそうである

□アンヂエロ某と呼ぶ伊太利人が、今を距る四十數年前一九〇五年に旅行先北米のボストンから國元の妻君に小包を送つた、生れたばかりの赤ん坊の初着であるが、その後約半世紀、當時の赤ん坊が既に初老に達している今日に至つて漸くその小包が受取人の手に届いた、然も初着には虫一つ附いておらず結構最近生れた孫の御用に役立つたという

今から人氣沸騰

天勝一座… 日本一の奇術だんが來る 主催はブラジアン商事興行部

ブラジアン商事興行部では豫てより世界的に有名な日本一の奇術團天勝一座招聘の交渉を進めていたが、この程完全に契約成立し一行八名は愈々本月中旬日本出發の段取となつた模樣である、演しものとしては天勝家傳の水芸瀧の白糸、松井源水コマ廻し、丸一大カグラ、トランク抜け、自轉車曲乗りを始めとし得意の大小奇術數多、それに日本舞踊も組み込んだ一大豪華版、主として眼を樂しませる日本獨得の奇術團であるだけに、この芸能團は萬人向き、老若男女はもとより二世や伯人間にも人氣が出るであろうと專らなチマタの噂、前人氣は上乘である

因に今回來伯する天勝一座は戰前聖市日本領事館に勤務した江澤榮一氏（ブラジアン商事興行部主任江澤しん次氏實兄）が一行を引具して來伯するとの事である

コロニア野球の實力は？ 室井コーチは斯う観る

地方對抗、小年野球、いう勝大會とコロニア・スポーツの寵児である野球であるが、はたしてその實力はどうであろう、之を去る四月廿九日來伯した室井コーチに訊いてみた、以下その答

「いや、たい抗野球を見たばかりですがこれから推してみると大体ブラジルの野球の程度は、先ず中等學校の豫せん大會出場チーム位の處ぢやないですかな、しかしそのいう勝チームを云うんぢやないですよ、まあ豫せん大會に出られるくらいというんです そしてせん手の中にも、なかなかいう秀な素質を持つた人がいますね、パラナの小林君なんかその中でもよい方でせう、それから教授を通じての欠点は基礎の練習ができてないのが目立ちますな、球のほんとの握り方も知らない人も見受けました、私としては何處から手をつけてよいか中々困難な問題で一寸ヂレンマに陷つてしまいます、ボツボツコーチの實を上げて行きませう」云々

これで見ると結局コロニア野球の實力は中等學校の中という處で案外樂てたものでないらしい

ちよつと待つた!!

森下仁丹株式會社 社長近く來伯

森下仁丹株式會社々長森下泰氏が近く來伯するとの報せが聖市上坂健一氏のもとに齎らされた、上坂氏は戰前「ブラジルで一番小さい日本人輸入商」を看板に貿易に從事し縱横の才幹を振つた人、中外新聞創刊以來經營面を擔當、事業家としての敏腕を振いつゝ秘かに時機到來を待つていたが、日伯貿易にも漸く曙光が見えだしたので本年一月惜しまれつゝ中外新聞社を辭して獨立、聖市コンセレイロ・クリスピニアーノ街三四四番七階に相かわらず戰前同樣お愛嬌たつぷりの「ブラジルで最小の日本人輸入商」を表看板にカーザ日東貿易を創立した、仁丹の森下社長今回の來伯は戰前上坂氏が仁丹伯國代理店を引受けていた關係から、今後とも引續き伯國總代理店としての新契約が成立したので、取引上の諸打合せと伯國市場調査を兼ねた目的の由、因に森下泰氏は森下仁丹株式會社前社長森下博氏の令孫である

この男に御注意

インチキ種子で農家を食ふ男 アララクワラ線方面の被害甚大

原米太郎または中川米太郎と自稱する邦人がインチキ種子類を持ち廻つてアララクワラ線方面を荒している由である、同人はコチア產業組合保證種子と僞つて發芽は愚か得体の知れない種擬いのものを言葉巧みに押賣していたもので、各農家の被害は軒別平均三、四百クルゼイロス、アララクワラ全線では莫大な金額に上る被害高といわれ、同方面農家では見つけ次第ひつとらえて膺懲すると奮激している由、本人は年齢五十五、六才、身長約五尺五寸程度の肥滿した男だそうであるから、各自警戒するが良かろう

無題

過般開催されたノロエステ辯論大會に各支部では自動車を一台宛出して參會する決議をしたのに、植民者の中には自家に子弟を有するにも拘らず、そんなものを聞く爲に忙しい時間を費すのは馬鹿氣ている等と暴言を吐いて反對する者もあつたが、實に怪しからん、新聞紙上で反省をうながして頂き度いとプロミツソン青年聯盟一會員から投書があつた

本社參觀

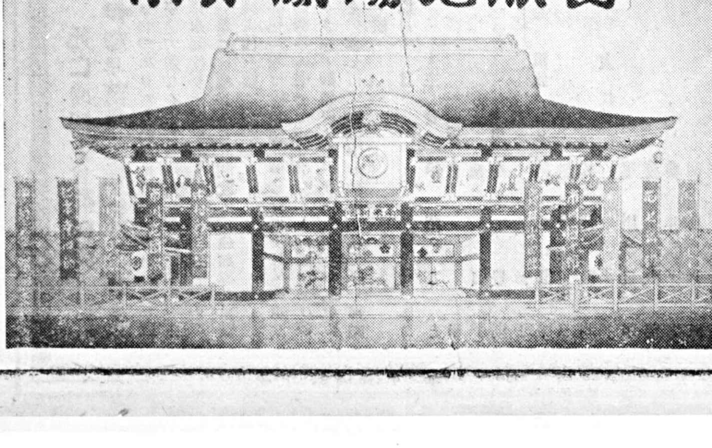
サントポリス青年會 農業視察團員

ノロ線サントポリス植民地（ビリグイより六十キロの地點）青年會農業視察團員一行（宇都宮寅男、小田正美、村瀬登、木村傑吉外六名）が來聖、去月十九日吉田耕三氏に案内され本社來訪、社内施設を具さに見學した、尚一行は翌廿日アグア・ブランカ畜產試驗場、ブタンタン毒蛇研究所、コチア產組モイーニヨ・ヴエーリヨ試驗所、インスチツート・ビオロジコ等を順次見學したが、更に聖市近郊の果樹蔬菜栽培の實況、養鷄の實際等を視察の上、歸途カンピーナスに立寄り、農事試驗場、ロヂアトツクス農場を見學、更にピラスヌンガ農學校を參觀して之の見學旅行を終え多大の収穫を得て歸郷した

ヴエラ・クルース日の出青年會員

パ延長線ヴエラ・クルース日の出青年會員中七名の見學團一行は 代表三原滿君に引率されて出聖 去る四月廿三日本社を訪問 社内を隈なく見學したが、一行の日程は次の通りであつた

十九日 ヴ・クルース出發
二十日 聖市到着 イピランガ博物館見學
廿一日 パカエンブー競技場 ブタンタン毒蛇研究所見學
廿二日 コンゴーニヤス空港 インテルラーゴ見物
廿三日 時報社見學 在外事務所訪問
廿四日 サントス市見學
廿五日 出發歸郷



南米劇場完成圖

いよいよ出來る 我れ等の劇場

寫眞は目下聖フ劇場で松竹映畫「晩春」を上映し大人氣を博している南米興行々社が近々建築に着手することになつた南米劇場の完成圖案である、間口廿八米、奥行五十米、四階建、寫眞に見る通り純日本式設計である、地下室は食堂に、一階は花道、廻舞臺等を備えた劇場で、收容人員八百五十名、二階は四百五十名、三階は二百名を收容する、土地代二千二百コントス、建築費四千六十コントス、計六千二百六十コントスの大豫算であるが、五月上旬中に「南米劇場株式會社」を組織し、早速建築に着手する手筈になつている、設計は東京都中央區銀座七丁目五番地梓建築事務所、この設計に從つて建築技師鈴木威氏が一切を請負うことになつている

興行ノート

遙かなり母の國

ソロ線プ・プルデンテ市に於て過般上映された「母三人」は一般に非常な好評を博したが、近く豫定の東亞映畫社提供「遙かなり母の國」は名優早川雪州、人氣女優京マチ子共演の名篇同時上映のニュース映畫には戰後の母國第一船神戸丸サントス入港の感激的場面が現われると言ふので一般から待望されてゐる

新聞なら 伯剌西爾時報

NOTICIAS DO BRASIL

Diretor Responsável SANEMI HARADA — Diretor Adminis. e Proprietário SEISAKU KUROISHI

Fundado em 1917 — Redação, Administração e Oficina: Rua Heliotropos, 127 — Caixa Postal, 3148 — São Paulo — N.º 3.118

ANO XXXIV — SÃO PAULO, Sexta 4 DE MAIO DE 1951 — Circula às Segundas, Quartas e Sextas

尋人

尾辻吉夫殿

鹿児島縣大川邊郡加世田町津貫田身、本人又は御存知の方は左記まで御知らせ下さい

成田徳一

Rua Vitencouto Sampaio, 51 V. Mariana S. Paulo

急募

時計修繕見習 青少年 三名

身元保証人を要す

ヂヤマンテ時計店 アベニダ・ボスケ九三

盛業中の飲食店

確實なるトクイの澤山あり 旅行の爲め譲渡したし

パウリスタ線ベベドウロ ブラツサ・リオ・ブランコ 二八三

譲 酒造場

アプカラナ市ルア・オゾリオ・リーバス・デ・パウラ七〇

藤原 郵函 一二三

右至急譲りたし、御希望の方は御來談を乞う

佛旅館 三笠

サントス市ブラス・クーバス街二六四、二六六

電話 二＝二九五八 郵函 六五七

小淵友一

急募

寫眞技術見習

十五歳より十八歳まで 優遇す

フォット カンタレリー

聖市リベロ・バダロ街三一四 サーラ十一・十六 電話三三＝二三〇〇

糸の御用命は

カーザ・ド・フイーオスへ

聖市リベロ・バダロ街五八五

CASA DOS FIOS

RUA LIBERO BADARÓ, 585

色々御最眞に預つて居ります勤勉なる日本人コロニアの皆様當店はより以上皆様の御期待に添ふべく編物用刺繍用其の他各用如何なるマルカクワリダーデの糸でも在庫品豊富にして低廉なる値段で御用命に應じております

御家庭編物用又はテシードト場用ラン、アルゴドン、ライオン糸各種 特に定評あるランサン、ボルボレツタ、ヨーヨ、ガチンニヨ印毛糸タベーラ通りにして提供致しております 又卸賣りも致しておりますから是非御來店を御待ち致しております

CONSIGNAÇÃO CONTA PROPRIA DE VERDURAS

Rua Senador Queiros, 595 - Telef. 34-3486 - S. Paulo

開業御挨拶

謹啓 時下秋冷之候貴下益々御清祥之段大慶至極に存じます

就而私儀今回聖市近郊在住者のお勧めにより聖市中央市場附近の左記場所へ農産物賣買並に委託販賣所を開設

確實 親切 迅速

をモツトーとして來る四月二日より營業開始致す事になりましたから何卒御用命御利用下さるよう御願ひ申上げます

三月三十一日

聖市セナドル・ケイロス街五九五番 電話 三四＝三四八六

落合久雄

シヤカラ譲りたし

家事の都合により地味肥沃にして交通至極便利なる手頃のシヤカラ至急譲りたし詳細は左記へ御面談下さい聖市ピニエイロス區フラヂケ・カンチーニヨ四六六 高橋迄

Instituto Moderno
Fundado em 1917
Pr. da Sé, 163 Te. 32-3987

タイプライター 並に速記術

安價な月謝で最も効果的に教授致します

一九一七年創立

格安賣地

一二米×四五米

聖市アグア・フンド乗合自動車沿線、乗合まで百米

詳細面談

時報社内 酒井迄

人尋

昭和十一年四月廿五日サントス上陸 ブエノス・アイレス丸

宮崎縣出身 内田十作

近況知りたし至急左記御一報願います

北パラナ、マリノルバ 郵函七七氣付 國府

料理屋開業

舊梅の家 改名 松月

日本御座敷、おいしい料理

女給さん數名入用

アサイ市 今井よね 郵函 三九

Casa de Saúde Maternidade "ROCHA LOURES"

北パラナの最も完備せる病院

内科、外科、婦人科 耳鼻咽喉科 精神、神經科、X光線電氣治療

ローシヤ・ローレス病院

日本人看護人及看護婦居ります

日本の産婆學校卒業 二十年の經驗を有する日本人産婆も居ります

ロンドリーナ市 マツト・グロツソ街カンバラ街の角

TRANSPORTE RODOVIARIO
ENTRE SÃO PAULO E PARANÁ
EXPRESSO FOX LIMITADA
Telef. 9-4947 (Recados)
Rua Vitor Hugo, 59 - São Paulo

トランスポルテ フオクス

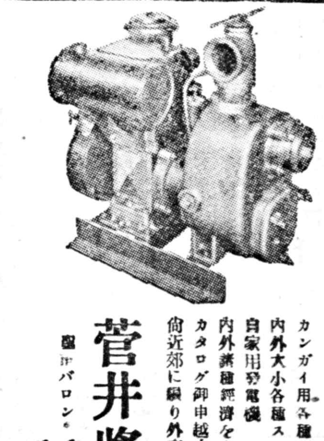
聖市＝北パラナ間の運輸には迅速。丁寧なフオクス運輸社を御利用下さい

電話 九＝四九四七に御用命願います

エキスプレツソ フオクス運輸社

菊地新悦 辻本正伯

聖市ヴイトル・ウーゴ街五九



乾燥期の救世主

カンガイ用各種ポンプ 内外大小各種ストツク多量

自家用發電機

内外諸種經濟を主とし見積り

カタログ御申越次第送附

尚近郊に限り外交員差廻します

菅井將夫商會

聖市バロン・デ・イグアツペ街三一九 グロリヤ街より下二軒目

電話 三六＝六八一〇

急募

メカニコ・フェラメンテイロス 一名

委細面談、御希望の方は左記へ

聖市ルア・サント・アンドレ一四四番地 三階 アルマゼン二〇四

電話 三三＝三七五九

丸山義信

舊來の鍼灸を一新して科學性の奏効力三倍以上

無痛 無痕 灸頭鍼療

醫道の日本社推奨 日本で大流行大好評

紀陵大學鍼灸海外支部長 京大醫學部鍼灸會員

日伯公認 免許鍼灸醫

磯谷鍼灸本院

(海外普及講演有)

マリリア市 パエス・レーメ街三三一

職人募集

柳藤細工又は竹籠に經驗ある方

少年 二 三名 (十五 六歳)

希望者は左記へ

ジヤルヂン・ダ・サウデ區 チオーゴ・フレイレ街五三

猪股

寫眞見習生

三名至急入用 十八歳前後の青年

サンパウロ市ルア・ダ・モツカ一三七四

大西寫眞館

至急譲りたし 盛業中の洗濯店

◎客筋上等の老舗都合にて好條件で譲ります

◎場所 ビラ・クレメンチーノ區の中心地

御照會は R. Napoleão de Barros, 464 V. Mariana

急募

菓子製造見習工 一名

十七、八歳より廿二、三歳位迄

身心共に壮健の方を求む

委細面談

杉本製菓所

ソロ線サントアナスタシオ ルア・オズワルド・クルス六八九 郵函 二一〇

日本人小學校管理者を求む

毋國師範又は中學校以上の卒業者にして伯國の免状ある者 尚又夫婦共有資格者なれば尚更結構なり 本校には七名の伯人女教師あり、故に伯語に不自由なき者を求む

麻州カンポ・グランデ市 ビスコンデ・デ・カイル小學校

後援會會長 大城松助

Matsusuke Oshiro

Caixa Postal, 301 - Campo Grande - Mato Grosso

VÉRITAS IMOBILIÁRIA Ltda.
RUA JOÃO ADOLPHO, 118-10.º AND. - Conj. 1001
TEL. 3-4333 :—: SÃO PAULO

全面積四百五拾アルケール大賣出し

内譯 一二百アルケール（アルケール賣り）
一二百五拾アルケール（ダツタ賣り）

自一九五一年二月二十八日賣出開始

地權絶對確實安全保證付

場所 コンゴニヤス飛行場より二キロないし六キロの地点

一九五一年四月六日パラナ州アサイ郡パルミツタ區内

安井氏、湯原氏の兩氏に四アルケール三千コントスにし賣渡す、支拂方法は條件付き

價格は地点に依り變動あり

パラナ州ロンドリーナ市キンチーノ・ボカイユバ街 郵函一六六

地主 島袋常伸 荻堂盛武 山下源次

パラナ、ロンドリーナ市

總代理人 中里龜吉

ARAMIFICIO IRMÃOS BRANCHINI LTDA.
Loja e Escritório: Av. Senador Queiroz, 507
Fone, 32-7984 32-9317 São Paulo

養鶏用諸金網

金網の御用命は!!

大家畜小家畜（牛豚等）セルカ用、養禽養魚用 建築用エストツケ、チヤネイラ、運動場コート用

各種強靱なる金網類一切豊富に取揃えてあります

金網類の御用命は當店ブランキーニ製、如何なる型如何なる御注文にも應じます

御買上げの有無に拘らず是非一度御來店御見聞の程を

小間物卸小賣商 大藤正德

公認裁縫女學校 大藤恵美子

責任者 大藤萬一

トツパン、アベニダ・タモヨ一〇四四 郵函 四八七

バザール ウニオン

マントール各種及小間物類一切

カザツコ

德武勇司郎

パウリスタ線ツパン市アベニダ・タモヨ 郵函 二八

死亡通知並會葬御禮

長女萬里子儀去る三月廿三日當ペードロ・バーロス驛の渡場において水死の厄難に遭遇致しました、日頃御交誼に預りし皆様方に御通知申上げます、死体捜索の際は御多忙中にも拘らず總動員にて御盡力なされ御蔭様にて六日目に死体を上げ當ペ・バーロス驛墓地に埋葬致しました

葬儀に際しても御會葬下され其の上多大なる御香奠を賦き有難く厚く御禮申上げます

實は一々御拜顔の上御禮申上げるべき處も中にてその意を得ず失禮乍ら紙上をもつて御禮申上げます

昭和廿六年四月十五日

サントス・ジユキア線 ペードロ・バーロス驛

父 知念良次郎
喪主 知念良信
妻 ウシ
長男 良春
次男 良秀
弟 良幸
親族 一同

櫻の母國日本訪問

春のシーズンを迎へ

日本訪問許可は矢繼ぎ早やにおり始めました!!

皆様は常に良識を以て取り次ぎ業者の御選擇を誤らぬ様中傷は世を毒すとも指針は與へません

ローマは一朝にして成らずとか、當アゼンシア・コガはその當初より常に多難の荊道を開拓してよりよき皆様の訪日御相談相手として今日に至つたものであり、今回七十五人の訪日許可を入手致しましたのもこの所以に基くもので國の内外を問わぬ信用のいたす所と確信自負するものであります

絶對の信頼を以て訪日と呼寄の御相談と御申込は

常にアゼンシア・コガをお選び下さい!!

現在訪日許可は約一ケ月でどしどし入手しています

高野山墓參團體・祖國訪問團体募集

(詳細は高野山伯國別院亦は當アゼンシア・コガへ)

◎日本訪問・近親呼寄◎

◎國内諸切符 歸國◎

御用命は常に親切・迅速・鄭重をモツトーとする

公認 アゼンシア コガ

本店 聖市タバチングーラ街八三 電話 三三＝八一〇一 電話 三三＝一九四八

支店 聖市セーレス街二一 電話 三三＝九八六五

死亡通知並會葬御禮

夫伊藤早苗儀豫て病氣療養中の處快方に趣きつつありたる處八日早朝病勢急に改り種々手當の効なく去る四月九日午後三時四十分遂に永眠仕り十日午後五時自宅出棺マリリア共同墓地に埋葬仕り候間此の段生前辱知諸賢に謹告仕り候

尚葬儀の際は遠路態々御弔辭被下且又鄭重なる御香華又弔辭を賜り厚く御禮申上げ候

一々さん上御禮申上ぐべき處何かと取込中にてその意を得ず畏縮乍ら紙上を以て厚く御禮申上候

四月十二日

喪主 妻 伊藤こと
長男 仝 學
妻 仝 貞子
次男 仝 豊則
次女 敏子
親族 長女 納見勝子
仝夫 納見三千三
松本政幸

友人代表
尾川善作
堀川九郎
藤井光男
河島作藏
千葉國次郎
松田隆